



Décision de télécom CRTC 2005-18

Ottawa, le 29 mars 2005

Abstention de la réglementation des services supplémentaires de liaison spécialisée intercirconscriptions

Référence : 8638-S1-01/98

Dans la présente décision, le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur les routes supplémentaires sur lesquelles les concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires offrent ou fournissent maintenant ces services à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure.

1. Dans l'ordonnance *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999 (l'ordonnance 99-434), le Conseil a enjoint aux concurrents qui fournissent des services de télécommunication de déposer, aux six mois, un rapport faisant état des routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) sur lesquelles ils fournissent ou offrent de fournir, à au moins un client, des services LSI haut débit/services de données numériques (SDN) (ci-après les services LSI) à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure, au moyen d'installations terrestres fournies par une compagnie autre que l'entreprise de services locaux titulaire (ESLT) ou une affiliée de l'ESLT.
2. Depuis la période de rapport d'avril 2004, le Conseil a reçu une demande présentée par TELUS Communications Inc. (TCI) le 18 août 2004, qui réclame une vérification ponctuelle des rapports LSI des concurrents, ainsi qu'une communication de Quebecor Média Inc. (Quebecor) datée du 14 mai 2004, et dans laquelle celle-ci indique qu'un certain nombre de routes LSI ne satisfaisaient plus aux critères d'abstention depuis que sa filiale, Vidéotron Télécom ltée, ne fournit ni n'offre de fournir des services LSI sur ces routes.
3. À ce titre, le Conseil a demandé aux concurrents, y compris aux affiliées hors territoire des ESLT, aux entreprises de distribution de radiodiffusion (EDR) et aux affiliées d'EDR, de soumettre dans leurs dépôts du 1^{er} octobre 2004 toutes leurs routes LSI qui satisfont au critère d'abstention établi dans l'ordonnance 99-434, incluant toutes les routes que les concurrents pourraient avoir déclarées auparavant dans ces dépôts semestriels conformément à l'ordonnance 99-434.
4. Le Conseil a reçu des mémoires d'Atco Utility Services Ltd. (Atco), de Bell Canada, de Bell West Inc. (BWI), de Call-Net Enterprises Inc. (Call-Net), de Bragg Communications exploitant sous le nom d'EastLink (EastLink), de FibrewiredHamilton, d'Hydro One Telecom Inc. (Hydro One), de LondonConnect Inc. (LondonConnect), de MTS Allstream Inc. (MTS Allstream), de Navigata Communications Inc. (Navigata), d'Ontera, de Quebecor, de SCBN Telecommunications Inc. (SCBN), de Shaw Communications Inc. (Shaw), de TCI de même que de TELUS Communications (Québec) Inc. (TCQ).

Historique

5. Le Conseil tire son pouvoir de s'abstenir de réglementer des services ou catégories de services de télécommunication fournis par une entreprise canadienne de l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications* (la Loi), qui prescrit ce qui suit :

34. (1) Le Conseil peut s'abstenir d'exercer - en tout ou en partie et aux conditions qu'il fixe - les pouvoirs et fonctions que lui confèrent normalement les articles 24, 25, 27, 29 et 31 à l'égard des services - ou catégories de services - de télécommunication fournis par les entreprises canadiennes dans les cas où il conclut, comme question de fait, que son abstention serait compatible avec la mise en oeuvre de la politique canadienne de télécommunication.

(2) S'il conclut, comme question de fait, que le cadre de la fourniture par les entreprises canadiennes des services - ou catégories de services - de télécommunication est suffisamment concurrentiel pour protéger les intérêts des usagers - ou le sera -, le Conseil doit s'abstenir, dans la mesure qu'il estime indiquée et aux conditions qu'il fixe, d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confèrent normalement les articles 24, 25, 27, 29 et 31 à l'égard des services ou catégories de services en question.

(3) Le Conseil ne peut toutefois s'abstenir, conformément au présent article, d'exercer ses pouvoirs et fonctions à l'égard des services ou catégories de services en question s'il conclut, comme question de fait, que cela aurait vraisemblablement pour effet de compromettre indûment la création ou le maintien d'un marché concurrentiel pour leur fourniture.

(4) Le Conseil doit déclarer que les articles 24, 25, 27, 29 et 31 ne s'appliquent pas aux entreprises canadiennes dans la mesure où ils sont incompatibles avec toute décision prise par lui au titre du présent article.

6. La politique canadienne de télécommunication, énoncée à l'article 7 de la Loi, comprend entre autres objectifs :

...

c) accroître l'efficacité et la compétitivité, sur les plans national et international, des télécommunications canadiennes;

f) favoriser le libre jeu du marché en ce qui concerne la fourniture de services de télécommunication et assurer l'efficacité de la réglementation, dans le cas où celle-ci est nécessaire;

h) satisfaire les exigences économiques et sociales des usagers des services de télécommunication

7. Le Conseil a établi un cadre en matière d'abstention dans la décision *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19, 16 septembre 1994 (la décision 94-19). Dans cette décision, le Conseil a fait remarquer que définir le marché pertinent s'inscrit dans le cadre de la première étape permettant de décider s'il convient de s'abstenir de réglementer un service. Le marché pertinent est formé essentiellement du plus petit groupe de produits et de la plus petite région géographique dans lesquels une entreprise qui a un pouvoir de marché peut imposer, de façon rentable, une hausse durable des prix. Le Conseil a d'ailleurs établi des critères dont il doit tenir compte pour déterminer si un marché est concurrentiel. Ces critères comprennent notamment les parts de marché des entreprises dominantes et concurrentes, les conditions de l'offre et de la demande, la probabilité d'entrée dans le marché, les obstacles à l'entrée dans le marché et une preuve de rivalité.
8. Dans la décision *Centre de ressources Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997 (la décision 97-20), le Conseil, après une analyse effectuée conformément au cadre énoncé dans la décision 94-19, s'est abstenu, en vertu de l'article 34 de la Loi, de réglementer la fourniture des services LSI sur les routes identifiées dans cette décision. Le Conseil a conclu qu'une telle abstention à l'égard des routes en question irait, conformément au paragraphe 34(1) de la Loi, dans le sens des objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncée à l'article 7 de la Loi, y compris ceux prévus aux alinéas 7c) et 7f). Le Conseil a également conclu qu'il y aurait lieu de s'abstenir de réglementer, conformément au paragraphe 34(2) de la Loi, étant donné que les services faisant l'objet d'une abstention font ou feront l'objet d'une concurrence qui suffira à protéger les intérêts des utilisateurs. Finalement, le Conseil a conclu, conformément au paragraphe 34(3) de la Loi, que s'abstenir de réglementer ne compromettrait pas indûment la création ou le maintien d'un marché concurrentiel pour les services faisant l'objet d'une abstention.
9. Dans la décision 97-20, le Conseil s'est abstenu en partie de réglementer, pour les routes identifiées, les services LSI fournis par les compagnies membres de l'ex-Stentor, lesquelles sont maintenant désignées grandes ESLT.
10. Dans la décision 97-20, le Conseil a fait remarquer que les services LSI étaient offerts et fournis en fonction de routes particulières et que les clients avaient besoin de ces services sur une ou plusieurs routes. Le Conseil a établi que chaque route devrait être considérée comme un marché distinct pour les fins d'une analyse concernant l'abstention, et qu'une abstention serait justifiée dans le cas des routes où une rivalité existe ou existera dans un avenir prochain.
11. Dans l'ordonnance 99-434, le Conseil a établi que, puisque le marché des services LSI est basé sur des routes particulières, il est justifié de s'abstenir à l'égard d'une route s'il est convaincu qu'au moins un concurrent d'une ESLT fournit ou offre de fournir des services LSI sur cette route, à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure, en utilisant des installations terrestres autres que celles obtenues de l'ESLT en question ou d'une affiliée d'une ESLT.
12. Dans l'ordonnance 99-434, le Conseil a ordonné aux concurrents de lui faire rapport, à tous les semestres, de leurs routes LSI qui satisfont au critère susmentionné. Le Conseil a déclaré qu'il n'était pas interdit aux ESLT de soumettre des demandes d'abstention à l'égard de services haut débit/SDN sur des routes non identifiées par les concurrents.

13. Dans l'ordonnance Télécom CRTC 99-905 du 17 septembre 1999 (l'ordonnance 99-905), le Conseil a étendu le processus d'abstention des LSI de l'ordonnance 99-434 à Québec-Téléphone (TCQ) et à Télébec ltée (maintenant appelée la Société en commandite Télébec). Dans l'ordonnance 99-905, le Conseil a établi que la portée de l'abstention devrait être la même que celle de la décision 97-20.
14. Pour ce qui est de la portée de l'abstention, le Conseil, dans la décision 97-20, s'est abstenu d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confèrent l'article 25, les paragraphes 27(1) et 27(2) ainsi que l'article 31 de la Loi. Le Conseil a jugé opportun d'imposer des conditions en vertu de l'article 24 de la Loi au sujet de la protection des renseignements confidentiels sur les clients, étant donné que les Modalités de service des ESLT, qui protègent les renseignements confidentiels sur les clients en rapport avec les services réglementés, ne s'appliquent pas aux services faisant l'objet d'une abstention. Le Conseil a également imposé des conditions empêchant l'évitement des services et des installations de télécommunication au Canada. De plus, le Conseil a conservé les pouvoirs que lui confère l'article 24 de la Loi d'imposer, lorsque les circonstances le justifient, des conditions futures à l'égard des services faisant l'objet d'une abstention et qui sont fournis par les ESLT.
15. Dans la décision 97-20, le Conseil a estimé qu'il y avait lieu de conserver les pouvoirs que lui confère le paragraphe 27(3) de la Loi, dans la mesure où ce paragraphe ne fait pas référence à la conformité avec les pouvoirs ou fonctions ne faisant pas l'objet d'une abstention dans cette décision.
16. À la suite de la décision 97-20, le Conseil a décidé de s'abstenir, en vertu de l'article 29 de la Loi, à l'égard des services LSI faisant l'objet d'une abstention fournis par TCI, dans la décision *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentées par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003 (la décision 2003-77), et à l'égard de ceux fournis par Bell Canada, Aliant Telecom Inc. (Aliant Telecom), MTS Allstream et Saskatchewan Telecommunications (SaskTel), dans la décision *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004 (la décision 2004-80).
17. Dans l'ordonnance *Northern Telephone Limited et O.N. Tel : abstention à l'égard des services LSI et en MTA*, Ordonnance CRTC 2000-631, 7 juillet 2000 (l'ordonnance 2000-631), le Conseil a déterminé qu'il s'abstiendrait, en fonction des routes, de réglementer les services LSI fournis par Northern Telephone Limited (maintenant appelée NorthernTel, Limited Partnership) (NorthernTel) et O.N.Tel (maintenant appelée Ontera) et qu'il utiliserait les critères d'abstention et le processus prévus dans l'ordonnance 99-434. En ce qui concerne la portée de l'abstention, le Conseil dans l'ordonnance 2000-631 a indiqué qu'il s'abstiendrait d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confèrent les articles 24 (en partie), 25, 29, 31 de même que les paragraphes 27(1), 27(5) et 27(6) de la Loi. Le Conseil a en outre déterminé que si ni NorthernTel ni Ontera ne pouvaient fournir des services LSI faisant l'objet d'une abstention sur une route, il s'abstiendrait de réglementer les services LSI fournis par l'autre entreprise sur cette route, Ontera ou NorthernTel, selon le cas.

Analyse et conclusion du Conseil

18. En réponse à la demande du Conseil, les concurrents ont déposé des rapports sur de nombreuses routes LSI. Tel que demandé, les concurrents ont identifié des routes ayant fait l'objet d'une abstention et un grand nombre de routes nouvelles sur lesquelles elles fournissaient ou offraient de fournir des services LSI à au moins un client, à une vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure, au moyen d'installations terrestres d'une compagnie autre que l'ESLT ou une affiliée de l'ESLT. Les concurrents ont également déclaré de nombreuses routes comme étant d'anciennes routes, même si le Conseil n'avait pas publié d'ordonnance ou de décision dans lesquelles il s'abstenait de réglementer les services LSI à l'égard de ces routes.
19. Bell Canada et Ontera ont rapporté plusieurs routes LSI où le Conseil estime qu'une abstention serait incompatible avec l'ordonnance 99-434, étant donné que la seule entreprise offrant ou fournissant des services LSI serait l'ESLT ou une affiliée de l'ESLT :
 - Bell Canada a rapporté plusieurs routes LSI où elle-même ou BWI, une affiliée de Bell Canada, fournit ou offre de fournir des services LSI et où Bell Canada est l'ESLT dans une des circonscriptions;
 - Bell Canada a également déclaré qu'elle fournit ou offre de fournir des services LSI où NorthernTel, une affiliée de Bell Canada, est l'ESLT dans une circonscription ou les deux circonscriptions entre lesquelles Bell Canada fournit ou offre de fournir des services LSI;
 - Ontera a rapporté plusieurs routes LSI où Ontera est l'ESLT dans une circonscription ou les deux circonscriptions entre lesquelles Ontera fournit ou offre de fournir des services LSI.
20. Le Conseil est d'avis qu'il ne conviendrait pas de s'abstenir de réglementer les services LSI sur les routes LSI décrites au paragraphe 19, à moins qu'un concurrent au moins n'offre ou ne fournisse ces services à une vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure sur ces routes, au moyen d'installations terrestres fournies par une entité autre que l'ESLT ou des ESLT ou encore une affiliée d'une ESLT ou d'ESLT dans leurs circonscriptions respectives.
21. Le Conseil fait remarquer, par exemple, que Bell Canada a dit fournir ou offrir de fournir des services LSI entre Haileybury et Kapuskasing, deux circonscriptions de NorthernTel. Le Conseil est également d'avis que, comme aucun concurrent ne fournit ou n'offre de fournir des services LSI à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure entre ces deux circonscriptions, il ne conviendrait pas de s'abstenir de réglementer les services LSI sur cette route.
22. Dans le même ordre d'idées, le Conseil fait remarquer qu'Ontera a dit fournir ou offrir de fournir des services LSI entre Moosonee, une circonscription d'Ontera, et North Bay, une circonscription de Bell Canada. Le Conseil est d'avis que, puisque lors des dépôts d'octobre 2004, Ontera était la seule entreprise qui fournissait ou offrait de fournir des services LSI à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure entre ces deux circonscriptions, il ne conviendrait pas de s'abstenir de réglementer des services LSI entre Moosonee et North Bay.

23. Le Conseil fait remarquer cependant que Bell Canada et Ontera ont déclaré fournir ou offrir de fournir des services LSI à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure entre Haileybury et Timmins, deux autres circonscriptions de NorthernTel. Le Conseil est d'avis que puisque Ontera, qui n'est pas affiliée à Bell Canada, fournit ou offre de fournir des services LSI à la vitesse DS-3 ou de bande passante supérieure entre ces deux circonscriptions, il y aurait lieu de s'abstenir de réglementer les services LSI entre Haileybury et Timmins.
24. Le Conseil fait remarquer qu'il abordera dans une décision distincte la question des routes qui ne satisfont peut-être pas aux critères d'abstention.

Application des paragraphes 34(1), (2) et (3) de la Loi

25. Le Conseil conclut, conformément au paragraphe 34(1) de la Loi, et comme question de fait, que s'abstenir d'exercer les pouvoirs et fonctions, dans la mesure précisée dans la présente décision, en ce qui concerne la réglementation des services LSI sur les routes figurant à l'annexe, est compatible avec la mise en œuvre de la politique canadienne de télécommunication énoncée à l'article 7 de la Loi.
26. Le Conseil conclut également, conformément au paragraphe 34(2) de la Loi, et comme question de fait, que les services LSI sur les routes figurant à l'annexe sont soumis à une concurrence suffisante pour protéger les intérêts des utilisateurs et qu'il convient donc de s'abstenir, dans la mesure précisée dans la présente décision, de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
27. En dernier lieu, le Conseil conclut, conformément au paragraphe 34(3) de la Loi, et comme question de fait, qu'il est peu probable que s'abstenir de réglementer les services LSI sur les routes figurant à l'annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, compromette indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
28. Compte tenu de ce qui précède, le Conseil conclut, d'après les rapports déposés par Atco, Bell Canada, BWI, Call-Net, EastLink, FibrewiredHamilton, Hydro One, LondonConnect, MTS Allstream, Navigata, Ontera, Quebecor, SCBN, Shaw, TCI et TCQ, conformément à l'ordonnance 99-434, que pour ce qui est de décider d'une abstention, les routes LSI figurant à l'annexe satisfont aux critères en vertu de l'article 34 de la Loi.
29. Les conclusions que le Conseil a tirées sur la mesure dans laquelle il convient de s'abstenir, en tout ou en partie, et aux conditions qu'il fixe, d'exercer les pouvoirs ou fonctions que lui confèrent les articles 24, 25, 27, 29 et 31 de la Loi sont énoncées ci-dessous.

Article 24

30. L'article 24 de la Loi prévoit ce qui suit :

24. L'offre et la fourniture des services de télécommunication par l'entreprise canadienne sont assujetties aux conditions fixées par le Conseil ou contenues dans une tarification approuvée par celui-ci.

31. Le Conseil estime qu'il convient de conserver les pouvoirs que lui confère l'article 24 de la Loi afin de s'assurer que la confidentialité des renseignements sur les clients continue d'être assurée. Par conséquent, le Conseil ordonne aux ESLT dont le territoire inclut une ou plusieurs des routes LSI qui, par la présente décision, font l'objet d'une abstention (les ESLT touchées), d'inclure dorénavant, le cas échéant, les conditions existantes concernant la divulgation à des tiers de renseignements confidentiels sur les clients dans toutes les ententes et autres accords relatifs à la fourniture des services faisant l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente décision.
32. Le Conseil estime qu'il convient également de conserver les pouvoirs que lui confère l'article 24 de la Loi de préciser les conditions futures possibles relatives aux services faisant l'objet d'une abstention fournis par les ESLT touchées, lorsque les circonstances le justifient.
33. Le Conseil fait remarquer que les restrictions imposées à l'égard de l'évitement des services et des installations de télécommunication canadiens ont été supprimées dans la décision *Régime réglementaire pour la fourniture de services de télécommunication internationale*, Décision Télécom CRTC 98-17, 1^{er} octobre 1998. Par conséquent, il est inutile d'imposer une condition à cet égard conformément à l'article 24 de la Loi comme le Conseil l'a fait dans la décision 97-20.

Article 25

34. L'article 25 de la Loi prévoit ce qui suit :

25. (1) L'entreprise canadienne doit fournir les services de télécommunication en conformité avec la tarification déposée auprès du Conseil et approuvée par celui-ci fixant - notamment sous forme de maximum, de minimum ou des deux - les tarifs à imposer ou à percevoir.

(2) Toute tarification commune entérinée par plusieurs entreprises canadiennes peut être déposée auprès du Conseil par une seule d'entre elles avec attestation de l'accord des autres.

(3) La tarification est déposée puis publiée ou autrement rendue accessible au public, selon les modalités de forme et autres fixées par le Conseil; celui-ci peut par ailleurs préciser les renseignements devant y figurer.

(4) Le Conseil peut cependant entériner l'imposition ou la perception de tarifs qui ne figurent dans aucune tarification approuvée par lui s'il est convaincu soit qu'il s'agit là d'un cas particulier le justifiant, notamment d'erreur, soit qu'ils ont été imposés ou perçus par l'entreprise canadienne, en conformité avec le droit provincial, avant que les activités de celle-ci soient régies par une loi fédérale.

35. Le Conseil juge approprié de ne plus obliger les ESLT touchées de soumettre à son approbation des tarifs applicables aux services LSI sur les routes qui, par la présente décision, font maintenant l'objet d'une abstention. Par conséquent, le Conseil s'abstiendra d'exercer les

pouvoirs et fonctions que lui confère l'article 25 de la Loi à l'égard des services qui, par la présente décision, font maintenant l'objet d'une abstention.

Article 27

36. L'article 27 de la Loi prévoit ce qui suit :

27. (1) Tous les tarifs doivent être justes et raisonnables.

(2) Il est interdit à l'entreprise canadienne, en ce qui concerne soit la fourniture de services de télécommunication, soit l'imposition ou la perception des tarifs y afférents, d'établir une discrimination injuste, ou d'accorder -- y compris envers elle-même -- une préférence indue ou déraisonnable, ou encore de faire subir un désavantage de même nature.

(3) Le Conseil peut déterminer, comme question de fait, si l'entreprise canadienne s'est ou non conformée aux dispositions du présent article ou des articles 25 ou 29 ou à toute décision prise au titre des articles 24, 25, 29, 34 ou 40.

(4) Il incombe à l'entreprise canadienne qui a fait preuve de discrimination, accordé une préférence ou fait subir un désavantage d'établir, devant le Conseil, qu'ils ne sont pas injustes, indus ou déraisonnables, selon le cas.

(5) Pour déterminer si les tarifs de l'entreprise canadienne sont justes et raisonnables, le Conseil peut utiliser la méthode ou la technique qu'il estime appropriée, qu'elle soit ou non fondée sur le taux de rendement par rapport à la base tarifaire de l'entreprise.

(6) Le présent article n'a pas pour effet d'empêcher l'entreprise canadienne de fournir, gratuitement ou moyennant un tarif réduit, des services de télécommunication soit à ses administrateurs, dirigeants, employés et anciens employés soit, avec l'agrément du Conseil, à des organismes de bienfaisance, à des personnes défavorisées ou à toute personne.

37. Le Conseil estime qu'il est inutile d'appliquer les normes réglementaires des tarifs « justes et raisonnables » aux tarifs qui sont fixés dans un marché concurrentiel. Par conséquent, le Conseil s'abstiendra d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confère le paragraphe 27(1) de la Loi à l'égard des services LSI sur des routes qui, par la présente décision, font maintenant l'objet d'une abstention.

38. Dans le même ordre d'idées, le Conseil s'abstiendra d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confère le paragraphe 27(2) de la Loi en ce qui concerne les services LSI, sur des routes faisant l'objet d'une abstention, qui sont fournis dans la présente décision par des ESLT autres qu'Ontera et NorthernTel.

39. Le Conseil s'abstiendra également d'exercer tous les pouvoirs et fonctions que lui confère le paragraphe 27(4) de la loi (à l'égard d'ESLT autres qu'Ontera et NorthernTel) ainsi que le paragraphe 27(5) de la Loi pour toutes les ESLT, étant donné que ces dispositions se rapportent aux paragraphes 27(1) et (2) de la Loi en ce qui a trait aux services LSI sur les routes faisant l'objet d'une abstention dans la présente décision.
40. Le Conseil s'abstiendra également d'exercer tous les pouvoirs et fonctions que lui confère le paragraphe 27(6) de la Loi en ce qui concerne les services LSI sur des routes faisant l'objet d'une abstention dans la présente décision étant donné qu'il ne veut pas limiter leur tarification.
41. Le Conseil juge nécessaire de conserver les pouvoirs que lui confère le paragraphe 27(3) de la Loi à l'égard de la conformité avec les pouvoirs et fonctions ne faisant pas l'objet d'une abstention dans la présente décision.

Article 29

42. L'article 29 de la Loi prévoit ce qui suit :

29. Est subordonnée à leur approbation par le Conseil la prise d'effet des accords et ententes - oraux ou écrits - conclus entre une entreprise canadienne et une autre entreprise de télécommunication sur soit l'acheminement de télécommunications par leurs installations de télécommunication respectives, soit la gestion ou l'exploitation de celles-ci, ou de l'une d'entre elles, ou d'autres installations qui y sont interconnectées, soit encore la répartition des tarifs et des autres recettes entre elles.

43. Le Conseil estime qu'il convient de s'abstenir d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confère l'article 29 de la Loi à l'égard des routes faisant l'objet d'une abstention dans la présente décision, de la manière suivante :
 - Conformément à la décision 2004-80 et à l'ordonnance 2000-631, Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream, NorthernTel, Ontera et SaskTel ne sont pas tenues d'obtenir l'approbation des accords relatifs aux services LSI fournis sur des routes LSI faisant l'objet d'une abstention.
 - Conformément à la décision 2003-77, TCI n'est pas tenue d'obtenir l'approbation des accords concernant les services LSI fournis sur des routes LSI faisant l'objet d'une abstention lorsqu'elle exploite en qualité d'ESLT en Colombie-Britannique et en Alberta. Toutefois, étant donné que la portée de l'abstention pour les routes LSI de TCQ a été établie dans l'ordonnance 99-905 comme étant la même que dans la décision 97-20 (dans laquelle le Conseil ne s'est pas abstenu d'exercer les pouvoirs et fonctions que lui confère l'article 29 de la Loi), TCI est tenue d'obtenir l'approbation des accords se rapportant aux services LSI fournis sur des routes LSI faisant l'objet d'une abstention lorsqu'elle exploite comme une ESLT dans le territoire de l'ancienne TCQ.

Article 31

44. L'article 31 de la Loi prévoit ce qui suit :

31. La limitation de la responsabilité d'une entreprise canadienne en matière de services de télécommunication n'a d'effet que si elle est prévue par règlement du Conseil ou si celui-ci l'a approuvée.

45. Le Conseil estime approprié que les ESLT touchées puissent limiter leur responsabilité, sans autorisation réglementaire, à l'égard de la fourniture des services LSI faisant l'objet d'une abstention sur les routes figurant à l'annexe. Toute disposition limitant la responsabilité dans les ententes ou accords actuels demeurera en vigueur jusqu'à ce que ceux-ci expirent. Une entente ou un accord sera considéré comme prenant fin à la date ou de la manière prévue dans la présente, à compter de la date de la présente décision, malgré les prorogations qui y sont prévues.

Déclaration en vertu du paragraphe 34(4) de la Loi

46. Compte tenu de ce qui précède, le Conseil déclare, conformément au paragraphe 34(4) de la Loi, que les articles 24, 25, 27, 29 et 31 de la Loi ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT touchées, sur les routes identifiées à l'annexe, sauf en ce qui concerne :

- les conditions en vertu de l'article 24 de la Loi énoncées dans la présente décision concernant la confidentialité des renseignements sur les clients;
- toute condition future que le Conseil peut imposer, conformément à l'article 24 de la Loi;
- les paragraphes 27(2) et 27(4) concernant la fourniture par Ontera et NorthernTel des services LSI sur des routes LSI faisant l'objet d'une abstention dans leurs territoires respectifs;
- le paragraphe 27(3) de la Loi concernant la conformité avec les pouvoirs et fonctions qui, par la présente décision, ne font pas l'objet d'une abstention;
- l'article 29 de la Loi concernant la fourniture par TCI des services LSI sur des routes LSI faisant l'objet d'une abstention dans le territoire de TCQ.

Dépôts de tarifs

47. Le Conseil ordonne aux ESLT touchées de publier immédiatement des pages de tarif retirant les tarifs des services LSI sur les routes identifiées à l'annexe de la présente décision, à compter de la date de publication des pages de tarif.

Secrétaire général

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site Internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>

***Routes LSI déclarées par les concurrents conformément à
l'ordonnance 99-434 et maintenant admissibles à une abstention***

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Aliant Telecom	Charlottetown (Î.-P.-É)	Halifax	Aliant Telecom
Aliant Telecom	Halifax	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Aliant Telecom	Halifax	Blaine (Point frontalier)	TCI
Aliant Telecom	Halifax	New Glasgow	Aliant Telecom
Aliant Telecom	Halifax	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Aliant Telecom	Halifax	Peace Bridge	Bell Canada
Aliant Telecom	Halifax	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Aliant Telecom	Halifax	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Aliant Telecom	Halifax	Sackville N.-B.	Aliant Telecom
Aliant Telecom	Halifax	Sackville N.-É.	Aliant Telecom
Aliant Telecom	Halifax	Sambro	Aliant Telecom
Bell Canada	Alburg, VT (Point frontalier)	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Alburg, VT (Point frontalier)	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Alburg, VT (Point frontalier)	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Barrie	Moostone	Bell Canada
Bell Canada	Barrie	Orillia	Bell Canada
Bell Canada	Barrie	Stayner	Bell Canada
Bell Canada	Belleville	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Belleville	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Belleville	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Belleville	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Belleville	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Belleville	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Boucherville	Saint-Lambert	Bell Canada
Bell Canada	Brampton	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Brampton	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Brampton	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Brampton	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Brampton	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Brampton	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Brantford	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Brantford	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Brantford	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Brantford	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Brantford	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Brantford	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Chatham	Toronto	Bell Canada
Bell Canada	Chomedey	Montréal	Bell Canada
Bell Canada	Chomedey	Pont-Viau	Bell Canada
Bell Canada	Chicoutimi	Québec	Bell Canada

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Bell Canada	Drummondville	St-Hyacinthe	Bell Canada
Bell Canada	Drummondville	Trois-Rivières	Bell Canada
Bell Canada	Guelph	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Guelph	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Guelph	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Guelph	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Guelph	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Guelph	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Ancaster	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Hamilton	Galt	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Hamilton	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Hamilton	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Kanata	Albany	
Bell Canada	Kitchener	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Kitchener	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Kitchener	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Kitchener	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Kitchener	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Kitchener	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Lachine	Montréal	Bell Canada
Bell Canada	Lac-Mégantic	Sherbrooke	Bell Canada
Bell Canada	Lac-Mégantic	Ste-Marie-de-Beauce	TCQ
Bell Canada	Lévis	Québec	Bell Canada
Bell Canada	Lévis	Ste-Marie-de-Beauce	TCQ
Bell Canada	London	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	London	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	London	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	London	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	London	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	London	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Longueuil	Saint-Lambert	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Montréal	Lachine	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	New York	
Bell Canada	Montréal	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Montréal	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Saint-Bruno	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Saint-Félicien	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Saint-Lambert	Bell Canada
Bell Canada	Montréal	Ste-Marie-de-Beauce	TCQ

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Bell Canada	Newmarket	Toronto	Bell Canada
Bell Canada	North Bay	Sault Ste. Marie	Bell Canada
Bell Canada	North Bay	Smooth Rock Falls	NorthernTel
Bell Canada	North Bay	South Porcupine	NorthernTel
Bell Canada	North Bay	Sudbury	Bell Canada
Bell Canada	North Bay	Temagami	Ontera
Bell Canada	North Bay	Timmins	NorthernTel
Bell Canada	North Bay	Virginiatown	NorthernTel
Bell Canada	Oshawa	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Oshawa	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Oshawa	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Oshawa	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Oshawa	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Ottawa	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Ottawa	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Ottawa	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Ottawa	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Ottawa	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Peace Bridge	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Peace Bridge	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Peace Bridge	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Peace Bridge	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Port Huron, MI (Point frontalier)	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Port Huron, MI (Point frontalier)	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Québec	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Québec	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Québec	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Québec	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Québec	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Québec	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Roberval	Boucherville	Bell Canada
Bell Canada	Saint-Bruno	Montréal	Bell Canada
Bell Canada	Saint-Félicien	Chicoutimi	Bell Canada
Bell Canada	Sarnia	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sarnia	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Sarnia	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Sarnia	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Sarnia	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sarnia	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sault Ste. Marie	Temagami	Ontera
Bell Canada	Sault Ste. Marie	Timmins	NorthernTel
Bell Canada	Sault Ste. Marie	Virginiatown	NorthernTel
Bell Canada	St. Catherines	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	St. Catherines	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	St. Catherines	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
Bell Canada	St. Catherines	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	St. Catherines	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	St. Catherines	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Stratford	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Stratford	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Stratford	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Stratford	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Stratford	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Stratford	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Blaine (Point frontalier)	TCI
Bell Canada	Sudbury	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Sudbury	Peace Bridge	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Sault Ste. Marie	Bell Canada
Bell Canada	Sudbury	Smooth Rock Falls	NorthernTel
Bell Canada	Sudbury	South Porcupine	NorthernTel
Bell Canada	Sudbury	Temagami	Ontera
Bell Canada	Sudbury	Virginiatown	NorthernTel
Bell Canada	Toronto	Albany	
Bell Canada	Toronto	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Toronto	Chicago	TCI
Bell Canada	Toronto	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
Bell Canada	Toronto	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Toronto	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
Bell Canada	Toronto	Toronto	Bell Canada
Bell Canada	Waterloo	Englehart	NorthernTel
	Cochrane	Haileybury	NorthernTel
	Cochrane	Hearst	NorthernTel
	Cochrane	Kapuskasing	NorthernTel
	Cochrane	Kirkland Lake	NorthernTel
	Cochrane	Larder Lake	NorthernTel
	Cochrane	New Liskeard	NorthernTel
	Cochrane	North Bay	Bell Canada
	Cochrane	Sault Ste. Marie	Bell Canada
	Cochrane	Smooth Rock Falls	NorthernTel
	Cochrane	South Porcupine	NorthernTel
	Cochrane	Sudbury	Bell Canada
	Cochrane	Timmins	NorthernTel
	Cochrane	Virginiatown	NorthernTel
MTS Allstream	Winnipeg	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
MTS Allstream	Winnipeg	Blaine (Point frontalier)	TCI
MTS Allstream	Winnipeg	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
MTS Allstream	Winnipeg	Peace Bridge	Bell Canada

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
MTS Allstream	Winnipeg	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
MTS Allstream	Winnipeg	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
NorthernTel	Englehart	Haileybury	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Hearst	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Kapuskasing	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Kirkland Lake	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Larder Lake	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	New Liskeard	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Englehart	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Englehart	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Englehart	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Englehart	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	Hearst	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	Larder Lake	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	New Liskeard	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Haileybury	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Haileybury	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Haileybury	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Haileybury	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Kapuskasing	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Kapuskasing	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Kirkland Lake	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Kirkland Lake	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Larder Lake	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	New Liskeard	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	New Liskeard	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Hearst	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Hearst	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Hearst	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Hearst	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Kapuskasing	Larder Lake	NorthernTel
NorthernTel	Kapuskasing	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Kapuskasing	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Kapuskasing	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Kapuskasing	South Porcupine	NorthernTel

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
NorthernTel	Kapuskasing	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Kapuskasing	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Kapuskasing	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake	Larder Lake	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Kirkland Lake	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Kirkland Lake	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Kirkland Lake	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Kirkland Lake	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Larder Lake	New Liskeard	NorthernTel
NorthernTel	Larder Lake	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	Larder Lake	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Larder Lake	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	Larder Lake	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Larder Lake	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	Larder Lake	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Larder Lake	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	New Liskeard	North Bay	Bell Canada
NorthernTel	New Liskeard	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	New Liskeard	Smooth Rock Falls	NorthernTel
NorthernTel	New Liskeard	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	New Liskeard	Sudbury	Bell Canada
NorthernTel	New Liskeard	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	New Liskeard	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Smooth Rock Falls	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	Smooth Rock Falls	South Porcupine	NorthernTel
NorthernTel	Smooth Rock Falls	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	Smooth Rock Falls	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	South Porcupine	Sault Ste. Marie	Bell Canada
NorthernTel	South Porcupine	Timmins	NorthernTel
NorthernTel	South Porcupine	Virginiatown	NorthernTel
NorthernTel	Timmins	Virginiatown	NorthernTel
SaskTel	Regina	Richmond	TCI
SaskTel	Regina	Sherwood Park	TCI
SaskTel	Regina	Spruce Grove	TCI
SaskTel	Regina	St. Albert	TCI
SaskTel	Regina	Strathmore	TCI
SaskTel	Regina	Vernon	TCI
SaskTel	Regina	Wetaskiwin	TCI
SaskTel	Regina	Whitecourt	TCI
SaskTel	Saskatoon	Sherwood Park	TCI
SaskTel	Saskatoon	Spruce Grove	TCI
SaskTel	Saskatoon	St. Albert	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
SaskTel	Saskatoon	Strathmore	TCI
SaskTel	Saskatoon	Vernon	TCI
SaskTel	Saskatoon	Wetaskiwin	TCI
SaskTel	Saskatoon	Whitecourt	TCI
SaskTel	Regina	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
SaskTel	Regina	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
SaskTel	Regina	Peace Bridge	Bell Canada
SaskTel	Regina	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
SaskTel	Regina	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
SaskTel	Saskatoon	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
SaskTel	Saskatoon	Blaine (Point frontalier)	TCI
SaskTel	Saskatoon	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
SaskTel	Saskatoon	Peace Bridge	Bell Canada
SaskTel	Saskatoon	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
SaskTel	Saskatoon	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Abbotsford	Airdrie	TCI
TCI	Abbotsford	Brooks	TCI
TCI	Abbotsford	Calgary	TCI
TCI	Abbotsford	Camrose	TCI
TCI	Abbotsford	Edmonton	TCI
TCI	Abbotsford	Ft. McMurray	TCI
TCI	Abbotsford	Grande Prairie	TCI
TCI	Abbotsford	High River	TCI
TCI	Abbotsford	Kamloops	TCI
TCI	Abbotsford	Kelowna	TCI
TCI	Abbotsford	Leduc	TCI
TCI	Abbotsford	Lethbridge	TCI
TCI	Abbotsford	Medicine Hat	TCI
TCI	Abbotsford	Nanaimo	TCI
TCI	Abbotsford	New Westminster	TCI
TCI	Abbotsford	Newton	TCI
TCI	Abbotsford	Penticton	TCI
TCI	Abbotsford	Prince George	TCI
TCI	Abbotsford	Red Deer	TCI
TCI	Abbotsford	Regina	SaskTel
TCI	Abbotsford	Richmond	TCI
TCI	Abbotsford	Saskatoon	SaskTel
TCI	Abbotsford	Sherwood Park	TCI
TCI	Abbotsford	Spruce Grove	TCI
TCI	Abbotsford	St. Albert	TCI
TCI	Abbotsford	Strathmore	TCI
TCI	Abbotsford	Vernon	TCI
TCI	Abbotsford	Victoria	TCI
TCI	Abbotsford	Wetaskiwin	TCI
TCI	Abbotsford	Whitecourt	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Abbotsford	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Airdrie	Calgary	TCI
TCI	Airdrie	Camrose	TCI
TCI	Airdrie	Chilliwack	TCI
TCI	Airdrie	Edmonton	TCI
TCI	Airdrie	Ft. McMurray	TCI
TCI	Airdrie	Grande Prairie	TCI
TCI	Airdrie	Kamloops	TCI
TCI	Airdrie	Kelowna	TCI
TCI	Airdrie	Lethbridge	TCI
TCI	Airdrie	Medicine Hat	TCI
TCI	Airdrie	Nanaimo	TCI
TCI	Airdrie	New Westminster	TCI
TCI	Airdrie	Newton	TCI
TCI	Airdrie	Penticton	TCI
TCI	Airdrie	Prince George	TCI
TCI	Airdrie	Red Deer	TCI
TCI	Airdrie	Regina	SaskTel
TCI	Airdrie	Richmond	TCI
TCI	Airdrie	Saskatoon	SaskTel
TCI	Airdrie	Sherwood Park	TCI
TCI	Airdrie	Vancouver	TCI
TCI	Airdrie	Vernon	TCI
TCI	Airdrie	Victoria	TCI
TCI	Airdrie	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Blaine (Point frontalier)	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	Bonnyville, AB	Foster Creek, AB	TCI
TCI	Brooks	Calgary	TCI
TCI	Brooks	Camrose	TCI
TCI	Brooks	Chilliwack	TCI
TCI	Brooks	Edmonton	TCI
TCI	Brooks	Ft. McMurray	TCI
TCI	Brooks	Grande Prairie	TCI
TCI	Brooks	Kamloops	TCI
TCI	Brooks	Kelowna	TCI
TCI	Brooks	Lethbridge	TCI
TCI	Brooks	Medicine Hat	TCI
TCI	Brooks	Nanaimo	TCI
TCI	Brooks	New Westminster	TCI
TCI	Brooks	Newton	TCI
TCI	Brooks	Penticton	TCI
TCI	Brooks	Prince George	TCI
TCI	Brooks	Red Deer	TCI
TCI	Brooks	Regina	SaskTel
TCI	Brooks	Richmond	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Brooks	Saskatoon	SaskTel
TCI	Brooks	Sherwood Park	TCI
TCI	Brooks	Vancouver	TCI
TCI	Brooks	Vernon	TCI
TCI	Brooks	Victoria	TCI
TCI	Brooks	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Calgary	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Calgary	Blaine (Point frontalier)	TCI
TCI	Calgary	Camrose	TCI
TCI	Calgary	Chilliwack	TCI
TCI	Calgary	Grande Prairie	TCI
TCI	Calgary	High River	TCI
TCI	Calgary	Leduc	TCI
TCI	Calgary	Nanaimo	TCI
TCI	Calgary	Newton	TCI
TCI	Calgary	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	Calgary	Peace Bridge	Bell Canada
TCI	Calgary	Penticton	TCI
TCI	Calgary	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Calgary	Prince George	TCI
TCI	Calgary	Richmond	TCI
TCI	Calgary	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Calgary	Sherwood Park	TCI
TCI	Calgary	Spruce Grove	TCI
TCI	Calgary	St. Albert	TCI
TCI	Calgary	Strathmore	TCI
TCI	Calgary	Vernon	TCI
TCI	Calgary	Wetaskiwin	TCI
TCI	Calgary	Whitecourt	TCI
TCI	Camrose	Chilliwack	TCI
TCI	Camrose	Edmonton	TCI
TCI	Camrose	Ft. McMurray	TCI
TCI	Camrose	Grande Prairie	TCI
TCI	Camrose	High River	TCI
TCI	Camrose	Kamloops	TCI
TCI	Camrose	Kelowna	TCI
TCI	Camrose	Leduc	TCI
TCI	Camrose	Lethbridge	TCI
TCI	Camrose	Medicine Hat	TCI
TCI	Camrose	Nanaimo	TCI
TCI	Camrose	New Westminster	TCI
TCI	Camrose	Newton	TCI
TCI	Camrose	Penticton	TCI
TCI	Camrose	Prince George	TCI
TCI	Camrose	Red Deer	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Camrose	Regina	SaskTel
TCI	Camrose	Richmond	TCI
TCI	Camrose	Saskatoon	SaskTel
TCI	Camrose	Sherwood Park	TCI
TCI	Camrose	Spruce Grove	TCI
TCI	Camrose	St. Albert	TCI
TCI	Camrose	Strathmore	TCI
TCI	Camrose	Vancouver	TCI
TCI	Camrose	Vernon	TCI
TCI	Camrose	Victoria	TCI
TCI	Camrose	Wetaskiwin	TCI
TCI	Camrose	Whitecourt	TCI
TCI	Camrose	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Chilliwack	Edmonton	TCI
TCI	Chilliwack	Ft. McMurray	TCI
TCI	Chilliwack	Grande Prairie	TCI
TCI	Chilliwack	High River	TCI
TCI	Chilliwack	Kamloops	TCI
TCI	Chilliwack	Kelowna	TCI
TCI	Chilliwack	Leduc	TCI
TCI	Chilliwack	Lethbridge	TCI
TCI	Chilliwack	Medicine Hat	TCI
TCI	Chilliwack	Nanaimo	TCI
TCI	Chilliwack	New Westminster	TCI
TCI	Chilliwack	Newton	TCI
TCI	Chilliwack	Penticton	TCI
TCI	Chilliwack	Prince George	TCI
TCI	Chilliwack	Red Deer	TCI
TCI	Chilliwack	Regina	SaskTel
TCI	Chilliwack	Richmond	TCI
TCI	Chilliwack	Saskatoon	SaskTel
TCI	Chilliwack	Sherwood Park	TCI
TCI	Chilliwack	Spruce Grove	TCI
TCI	Chilliwack	St. Albert	TCI
TCI	Chilliwack	Strathmore	TCI
TCI	Chilliwack	Vancouver	TCI
TCI	Chilliwack	Vernon	TCI
TCI	Chilliwack	Victoria	TCI
TCI	Chilliwack	Wetaskiwin	TCI
TCI	Chilliwack	Whitecourt	TCI
TCI	Chilliwack	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Edmonton	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Edmonton	Blaine (Point frontalier)	TCI
TCI	Edmonton	High River	TCI
TCI	Edmonton	Kelowna	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Edmonton	Leduc	TCI
TCI	Edmonton	Lethbridge	TCI
TCI	Edmonton	Medicine Hat	TCI
TCI	Edmonton	Nanaimo	TCI
TCI	Edmonton	Newton	TCI
TCI	Edmonton	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	Edmonton	Penticton	TCI
TCI	Edmonton	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Edmonton	Prince George	TCI
TCI	Edmonton	Richmond	TCI
TCI	Edmonton	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Edmonton	Sherwood Park	TCI
TCI	Edmonton	Spruce Grove	TCI
TCI	Edmonton	St. Albert	TCI
TCI	Edmonton	Strathmore	TCI
TCI	Edmonton	Vernon	TCI
TCI	Edmonton	Victoria	TCI
TCI	Edmonton	Wetaskiwin	TCI
TCI	Edmonton	Whitecourt	TCI
TCI	Ft. McMurray	Grande Prairie	TCI
TCI	Ft. McMurray	High River	TCI
TCI	Ft. McMurray	Kamloops	TCI
TCI	Ft. McMurray	Kelowna	TCI
TCI	Ft. McMurray	Leduc	TCI
TCI	Ft. McMurray	Lethbridge	TCI
TCI	Ft. McMurray	Medicine Hat	TCI
TCI	Ft. McMurray	Nanaimo	TCI
TCI	Ft. McMurray	New Westminster	TCI
TCI	Ft. McMurray	Newton	TCI
TCI	Ft. McMurray	Penticton	TCI
TCI	Ft. McMurray	Prince George	TCI
TCI	Ft. McMurray	Red Deer	TCI
TCI	Ft. McMurray	Regina	SaskTel
TCI	Ft. McMurray	Richmond	TCI
TCI	Ft. McMurray	Saskatoon	SaskTel
TCI	Ft. McMurray	Sherwood Park	TCI
TCI	Ft. McMurray	Spruce Grove	TCI
TCI	Ft. McMurray	St. Albert	TCI
TCI	Ft. McMurray	Strathmore	TCI
TCI	Ft. McMurray	Vancouver	TCI
TCI	Ft. McMurray	Vernon	TCI
TCI	Ft. McMurray	Victoria	TCI
TCI	Ft. McMurray	Wetaskiwin	TCI
TCI	Ft. McMurray	Whitecourt	TCI
TCI	Ft. McMurray	Winnipeg	MTS Allstream

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Grande Prairie	High River	TCI
TCI	Grande Prairie	Kamloops	TCI
TCI	Grande Prairie	Kelowna	TCI
TCI	Grande Prairie	Leduc	TCI
TCI	Grande Prairie	Lethbridge	TCI
TCI	Grande Prairie	Medicine Hat	TCI
TCI	Grande Prairie	Nanaimo	TCI
TCI	Grande Prairie	New Westminster	TCI
TCI	Grande Prairie	Newton	TCI
TCI	Grande Prairie	Penticton	TCI
TCI	Grande Prairie	Prince George	TCI
TCI	Grande Prairie	Red Deer	TCI
TCI	Grande Prairie	Regina	SaskTel
TCI	Grande Prairie	Richmond	TCI
TCI	Grande Prairie	Saskatoon	SaskTel
TCI	Grande Prairie	Sherwood Park	TCI
TCI	Grande Prairie	Spruce Grove	TCI
TCI	Grande Prairie	St. Albert	TCI
TCI	Grande Prairie	Strathmore	TCI
TCI	Grande Prairie	Vancouver	TCI
TCI	Grande Prairie	Vernon	TCI
TCI	Grande Prairie	Victoria	TCI
TCI	Grande Prairie	Wetaskiwin	TCI
TCI	Grande Prairie	Whitecourt	TCI
TCI	Grande Prairie	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	High River	Kamloops	TCI
TCI	High River	Kelowna	TCI
TCI	High River	Lethbridge	TCI
TCI	High River	Medicine Hat	TCI
TCI	High River	Nanaimo	TCI
TCI	High River	New Westminster	TCI
TCI	High River	Newton	TCI
TCI	High River	Penticton	TCI
TCI	High River	Prince George	TCI
TCI	High River	Red Deer	TCI
TCI	High River	Regina	SaskTel
TCI	High River	Richmond	TCI
TCI	High River	Saskatoon	SaskTel
TCI	High River	Sherwood Park	TCI
TCI	High River	Vancouver	TCI
TCI	High River	Vernon	TCI
TCI	High River	Victoria	TCI
TCI	High River	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Kamloops	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Kamloops	Blaine (Point frontalier)	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Kamloops	Leduc	TCI
TCI	Kamloops	Lethbridge	TCI
TCI	Kamloops	Medicine Hat	TCI
TCI	Kamloops	Nanaimo	TCI
TCI	Kamloops	Newton	TCI
TCI	Kamloops	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	Kamloops	Peace Bridge	Bell Canada
TCI	Kamloops	Penticton	TCI
TCI	Kamloops	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Kamloops	Richmond	TCI
TCI	Kamloops	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Kamloops	Sherwood Park	TCI
TCI	Kamloops	Spruce Grove	TCI
TCI	Kamloops	St. Albert	TCI
TCI	Kamloops	Strathmore	TCI
TCI	Kamloops	Vernon	TCI
TCI	Kamloops	Wetaskiwin	TCI
TCI	Kamloops	Whitecourt	TCI
TCI	Kelowna	Leduc	TCI
TCI	Kelowna	Lethbridge	TCI
TCI	Kelowna	Medicine Hat	TCI
TCI	Kelowna	Nanaimo	TCI
TCI	Kelowna	New Westminster	TCI
TCI	Kelowna	Newton	TCI
TCI	Kelowna	Prince George	TCI
TCI	Kelowna	Red Deer	TCI
TCI	Kelowna	Regina	SaskTel
TCI	Kelowna	Richmond	TCI
TCI	Kelowna	Saskatoon	SaskTel
TCI	Kelowna	Sherwood Park	TCI
TCI	Kelowna	Spruce Grove	TCI
TCI	Kelowna	St. Albert	TCI
TCI	Kelowna	Strathmore	TCI
TCI	Kelowna	Victoria	TCI
TCI	Kelowna	Wetaskiwin	TCI
TCI	Kelowna	Whitecourt	TCI
TCI	Kelowna	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Leduc	Lethbridge	TCI
TCI	Leduc	Medicine Hat	TCI
TCI	Leduc	Nanaimo	TCI
TCI	Leduc	New Westminster	TCI
TCI	Leduc	Newton	TCI
TCI	Leduc	Penticton	TCI
TCI	Leduc	Prince George	TCI
TCI	Leduc	Red Deer	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Leduc	Regina	SaskTel
TCI	Leduc	Richmond	TCI
TCI	Leduc	Saskatoon	SaskTel
TCI	Leduc	Sherwood Park	TCI
TCI	Leduc	Vancouver	TCI
TCI	Leduc	Vernon	TCI
TCI	Leduc	Victoria	TCI
TCI	Leduc	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Lethbridge	Medicine Hat	TCI
TCI	Lethbridge	Nanaimo	TCI
TCI	Lethbridge	New Westminster	TCI
TCI	Lethbridge	Newton	TCI
TCI	Lethbridge	Penticton	TCI
TCI	Lethbridge	Prince George	TCI
TCI	Lethbridge	Red Deer	TCI
TCI	Lethbridge	Regina	SaskTel
TCI	Lethbridge	Richmond	TCI
TCI	Lethbridge	Saskatoon	SaskTel
TCI	Lethbridge	Sherwood Park	TCI
TCI	Lethbridge	Spruce Grove	TCI
TCI	Lethbridge	St. Albert	TCI
TCI	Lethbridge	Strathmore	TCI
TCI	Lethbridge	Vancouver	TCI
TCI	Lethbridge	Vernon	TCI
TCI	Lethbridge	Victoria	TCI
TCI	Lethbridge	Wetaskiwin	TCI
TCI	Lethbridge	Whitecourt	TCI
TCI	Lethbridge	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Medicine Hat	Nanaimo	TCI
TCI	Medicine Hat	New Westminster	TCI
TCI	Medicine Hat	Newton	TCI
TCI	Medicine Hat	Penticton	TCI
TCI	Medicine Hat	Prince George	TCI
TCI	Medicine Hat	Red Deer	TCI
TCI	Medicine Hat	Regina	SaskTel
TCI	Medicine Hat	Richmond	TCI
TCI	Medicine Hat	Saskatoon	SaskTel
TCI	Medicine Hat	Sherwood Park	TCI
TCI	Medicine Hat	Spruce Grove	TCI
TCI	Medicine Hat	St. Albert	TCI
TCI	Medicine Hat	Strathmore	TCI
TCI	Medicine Hat	Vancouver	TCI
TCI	Medicine Hat	Vernon	TCI
TCI	Medicine Hat	Victoria	TCI
TCI	Medicine Hat	Wetaskiwin	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Medicine Hat	Whitecourt	TCI
TCI	Medicine Hat	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Nanaimo	New Westminster	TCI
TCI	Nanaimo	Newton	TCI
TCI	Nanaimo	Penticton	TCI
TCI	Nanaimo	Prince George	TCI
TCI	Nanaimo	Red Deer	TCI
TCI	Nanaimo	Regina	SaskTel
TCI	Nanaimo	Richmond	TCI
TCI	Nanaimo	Saskatoon	SaskTel
TCI	Nanaimo	Sherwood Park	TCI
TCI	Nanaimo	Spruce Grove	TCI
TCI	Nanaimo	St. Albert	TCI
TCI	Nanaimo	Strathmore	TCI
TCI	Nanaimo	Wetaskiwin	TCI
TCI	Nanaimo	Whitecourt	TCI
TCI	Nanaimo	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	New Westminster	Newton	TCI
TCI	New Westminster	Penticton	TCI
TCI	New Westminster	Prince George	TCI
TCI	New Westminster	Red Deer	TCI
TCI	New Westminster	Regina	SaskTel
TCI	New Westminster	Richmond	TCI
TCI	New Westminster	Saskatoon	SaskTel
TCI	New Westminster	Sherwood Park	TCI
TCI	New Westminster	Spruce Grove	TCI
TCI	New Westminster	St. Albert	TCI
TCI	New Westminster	Strathmore	TCI
TCI	New Westminster	Vancouver	TCI
TCI	New Westminster	Vernon	TCI
TCI	New Westminster	Victoria	TCI
TCI	New Westminster	Wetaskiwin	TCI
TCI	New Westminster	Whitecourt	TCI
TCI	New Westminster	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	New Westminster	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	New Westminster	Blaine (Point frontalier)	TCI
TCI	New Westminster	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	New Westminster	Peace Bridge	Bell Canada
TCI	New Westminster	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	New Westminster	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Newton	Penticton	TCI
TCI	Newton	Prince George	TCI
TCI	Newton	Red Deer	TCI
TCI	Newton	Regina	SaskTel
TCI	Newton	Richmond	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Newton	Saskatoon	SaskTel
TCI	Newton	Sherwood Park	TCI
TCI	Newton	Spruce Grove	TCI
TCI	Newton	St. Albert	TCI
TCI	Newton	Strathmore	TCI
TCI	Newton	Vancouver	TCI
TCI	Newton	Vernon	TCI
TCI	Newton	Victoria	TCI
TCI	Newton	Wetaskiwin	TCI
TCI	Newton	Whitecourt	TCI
TCI	Newton	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Penticton	Prince George	TCI
TCI	Penticton	Red Deer	TCI
TCI	Penticton	Regina	SaskTel
TCI	Penticton	Richmond	TCI
TCI	Penticton	Saskatoon	SaskTel
TCI	Penticton	Sherwood Park	TCI
TCI	Penticton	Spruce Grove	TCI
TCI	Penticton	St. Albert	TCI
TCI	Penticton	Strathmore	TCI
TCI	Penticton	Vancouver	TCI
TCI	Penticton	Vernon	TCI
TCI	Penticton	Victoria	TCI
TCI	Penticton	Wetaskiwin	TCI
TCI	Penticton	Whitecourt	TCI
TCI	Penticton	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Prince George	Red Deer	TCI
TCI	Prince George	Regina	SaskTel
TCI	Prince George	Richmond	TCI
TCI	Prince George	Saskatoon	SaskTel
TCI	Prince George	Sherwood Park	TCI
TCI	Prince George	Spruce Grove	TCI
TCI	Prince George	St. Albert	TCI
TCI	Prince George	Strathmore	TCI
TCI	Prince George	Vanderhoof	TCI
TCI	Prince George	Vernon	TCI
TCI	Prince George	Victoria	TCI
TCI	Prince George	Wetaskiwin	TCI
TCI	Prince George	Whitecourt	TCI
TCI	Prince George	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Red Deer	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Red Deer	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
TCI	Red Deer	Peace Bridge	Bell Canada
TCI	Red Deer	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Red Deer	Richmond	TCI

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Red Deer	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Red Deer	Sherwood Park	TCI
TCI	Red Deer	Spruce Grove	TCI
TCI	Red Deer	St. Albert	TCI
TCI	Red Deer	Strathmore	TCI
TCI	Red Deer	Vernon	TCI
TCI	Red Deer	Wetaskiwin	TCI
TCI	Red Deer	Whitecourt	TCI
TCI	Richmond	Saskatoon	SaskTel
TCI	Richmond	Sherwood Park	TCI
TCI	Richmond	Spruce Grove	TCI
TCI	Richmond	St. Albert	TCI
TCI	Richmond	Strathmore	TCI
TCI	Richmond	Vernon	TCI
TCI	Richmond	Victoria	TCI
TCI	Richmond	Wetaskiwin	TCI
TCI	Richmond	Whitecourt	TCI
TCI	Richmond	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Sherwood Park	Spruce Grove	TCI
TCI	Sherwood Park	St. Albert	TCI
TCI	Sherwood Park	Strathmore	TCI
TCI	Sherwood Park	Vancouver	TCI
TCI	Sherwood Park	Vernon	TCI
TCI	Sherwood Park	Victoria	TCI
TCI	Sherwood Park	Wetaskiwin	TCI
TCI	Sherwood Park	Whitecourt	TCI
TCI	Sherwood Park	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Spruce Grove	Vancouver	TCI
TCI	Spruce Grove	Vernon	TCI
TCI	Spruce Grove	Victoria	TCI
TCI	Spruce Grove	Wetaskiwin	TCI
TCI	Spruce Grove	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	St. Albert	Vancouver	TCI
TCI	St. Albert	Vernon	TCI
TCI	St. Albert	Victoria	TCI
TCI	St. Albert	Wetaskiwin	TCI
TCI	St. Albert	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Strathmore	Vancouver	TCI
TCI	Strathmore	Vernon	TCI
TCI	Strathmore	Victoria	TCI
TCI	Strathmore	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Terrace	Smithers	TCI
TCI	Vancouver	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Vancouver	Lethbridge	TCI
TCI	Vancouver	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream

<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
TCI	Vancouver	Peace Bridge	Bell Canada
TCI	Vancouver	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Vancouver	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada
TCI	Vancouver	Vernon	TCI
TCI	Vancouver	Wetaskiwin	TCI
TCI	Vancouver	Whitecourt	TCI
TCI	Vernon	Victoria	TCI
TCI	Vernon	Wetaskiwin	TCI
TCI	Vernon	Whitecourt	TCI
TCI	Vernon	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Victoria	Wetaskiwin	TCI
TCI	Victoria	Whitecourt	TCI
TCI	Wetaskiwin	Whitecourt	TCI
TCI	Wetaskiwin	Winnipeg	MTS Allstream
TCI	Whitecourt	Winnipeg	MTS Allstream
TCQ	Baie Comeau	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Bonaventure	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Donncona	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Gaspé	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Matane	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Montmagny	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Rimouski	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	Sept-Îles	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	St-Augustin-de-Desmaures	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	St-Georges-de-Beauce	St-Henri-de-Lévis	TCQ
TCQ	St-Georges-de-Beauce	Ste-Marie-de-Beauce	TCQ
TCQ	St-Henri-de-Lévis	Ste-Marie-de-Beauce	TCQ
	Thunder Bay	Alburg, VT (Point frontalier)	Bell Canada
	Thunder Bay	Blaine (Point frontalier)	TCI
	Thunder Bay	Noyes, MN (Point frontalier)	MTS Allstream
	Thunder Bay	Peace Bridge	Bell Canada
	Thunder Bay	Port Huron, MI (Point frontalier)	Bell Canada
	Thunder Bay	Rouses Point (Point frontalier)	Bell Canada